

A2.7.2 La diferencia entre «Por qué», «Porque», «Por qué» y «Por que»



Różnica między "Por qué", "Porque", "Por qué" i "Por que"

"Por qué", "porque""por qué" y "por que" oznaczają to samo, ale używa się ich w różnych kontekstach.

1. "¿Por qué?" używa się, aby zadać pytanie (bezpośrednie lub pośrednie) i ma akcent.
2. "Porque" używa się, aby podać powód lub odpowiedzieć na pytanie i nie ma akcentu.
3. "Porqué" to „powód”; "por la que" wyjaśnia powód.

Por qué/ Porque <i>(Dlaczego / ponieważ)</i>	Uso (Użycie)	Ejemplo (Przykład)
¿Por qué? <i>(Dlaczego?)</i>	Pregunta directa <i>(Pytanie bezpośrednie)</i>	¿ Por qué está cerrado el museo nacional? <i>(Dlaczego Muzeum Narodowe jest zamknięte?)</i>
Por qué <i>(dlaczego)</i>	Pregunta indirecta <i>(Pytanie pośrednie)</i>	No sabemos por qué el metro no funciona. <i>(Nie wiemy, dlaczego metro nie działa.)</i>
Porque <i>(ponieważ)</i>	Respuesta	El museo está cerrado porque es lunes. <i>(Muzeum jest zamknięte, ponieważ jest poniedziałek.)</i>
Porque <i>(ponieważ)</i>	Causa	Cogemos un taxi porque el metro no funciona. <i>(Bierzemy taksówkę, ponieważ metro nie działa.)</i>
Porqué <i>(powód)</i>	La razón <i>(Powód)</i>	Queremos saber el porqué de la cancelación del paseo guiado. <i>(Chcemy poznać powód odwołania wycieczki z przewodnikiem.)</i>
Por (lo, los, la, las) que <i>(z (tym / tymi / tą / tymi), że)</i>	La razón por la que... <i>(Powód, dla którego...)</i>	El mercado es el lugar por el que muchos turistas visitan la ciudad. <i>(Targ jest miejscem, dla którego wielu turystów odwiedza miasto.)</i>

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. ¿_____ está cerrada la boca de metro de la Plaza Mayor? *(Dlaczego wejście do metra na Plaza Mayor jest zamknięte?)*
 a. Por qué b. Por que c. Porque d. Porqué
2. Cogemos un taxi _____ el metro no funciona hoy. *(Weźmy taksówkę, bo metro dziś nie działa.)*
 a. por qué b. porque c. por que d. porqué
3. No entiendo _____ han cancelado el paseo guiado por el centro histórico. *(Nie rozumiem, dlaczego odwołali zwiedzanie z przewodnikiem po centrum historycznym.)*
 a. porque b. por que c. porqué d. por qué

4. Queremos saber _____ de la cancelación de la visita al museo nacional. (*Chcemy poznać powód odwołania wizyty w Muzeum Narodowym.*)
a. el porqué b. porque c. por qué d. el por que

1. Por qué 2. porque 3. por qué 4. el porqué